

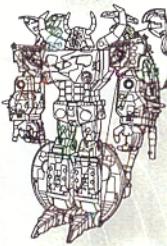
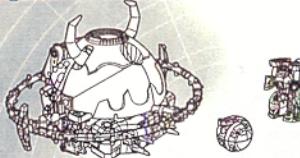
TRANSFORMERS

GRANDIA

INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES

Includes 4 x 1.5V "A-76"/LR44 alkaline button cell batteries.
Philips screwdriver (not included) needed to insert/replace batteries.
Inclut 4 piles-boutons alcalines A-76 ou LR44, à remplacer à l'aide d'un tournevis cruciforme non compris.
Incluye 4 pilas de reloj alcalinas A-76/LR44 (1,5 V). Requiere un destornillador en cruz (no incluido) para cambiar las pilas. Tensión: 1,5 V x 4.
Consumo: 0,04 A.

UNICRON™
with DEAD END™ MINI-CON™ figure
avec la figurine MINIMODUS DEAD END
con la figura MINIMODUS DEAD END



AGE:
EDAD: 5+
80773



transformers.com

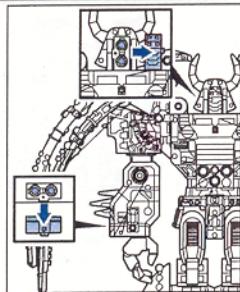
P/N 6252710000

TO REPLACE BATTERIES:
POUR REMPLACER LES PILES:
PARA CAMBIAR LAS PILAS:

Using a Phillips screwdriver (not included), loosen screw in battery compartment doors. Remove doors. Insert 4 fresh A-76 button cell batteries (not included). Replace doors, and tighten screws.

Desserrez la vis de chacun des couvercles des piles à l'aide d'un tournevis cruciforme et retirez les couvercles. Installer 4 piles-boutons A-76 neuves, non comprises, remettez les couvercles en place et serrez les vis.

Afloje el tornillo de cada una de las tapas de los compartimentos de las pilas con un destornillador en cruz y retire las tapas. Coloque 4 pilas de reloj A-76 (1,5 V) nuevas, no incluidas, y vuelva a atornillar las tapas.


ATTENTION:

1. Comme pour toutes piles de petite taille, garder celles utilisées avec ce jouet hors de la portée des enfants qui portent encore des objets à leur bouche. Si elles sont avalées, se rendre sans tarder chez un médecin et lui demander de contacter le centre antipoison de votre province.
2. S'assurer d'insérer correctement les piles et de suivre les indications des fabricants du jouet et des piles.
3. Ne pas utiliser de vieilles piles avec des piles neuves, des piles alcalines avec des piles standard au carbone-zinc ou des piles rechargeables au nickel-cadmium.

CAUTION:

- 1) As with all small batteries, the batteries used with this toy should be kept away from small children who still put things in their mouths. If they are swallowed, promptly see a doctor and, in the U.S., have the doctor phone (202) 625-3333 collect, or, in Canada, have the doctor call your provincial Poison Control Center.
- 2) Make sure the batteries are inserted correctly and follow the toy and battery manufacturers' instructions.
- 3) Do not mix old and new batteries, alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

ADVERTENCIA:

1. Al igual que con pilas pequeñas, las pilas que se utilizan con este juguete deben mantenerse fuera del alcance de niños pequeños que aún se lleven objetos a la boca. Si un niño se tragase una de las pilas, llévelo inmediatamente a un médico y, para los residentes en EE.UU., pídale al doctor que haga una llamada por cobrar al (202) 625-3333.
2. Asegúrese de que las pilas estén colocadas correctamente y de seguir las instrucciones de los fabricantes del juguete y de las pilas.
3. No combine pilas viejas con pilas nuevas, ni pilas alcalinas con pilas estándar (carbón y zinc) o con pilas recargables (níquel y cadmio).



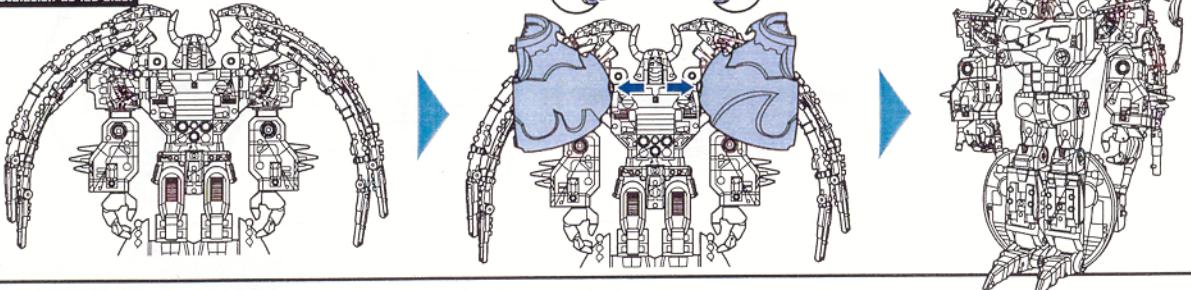
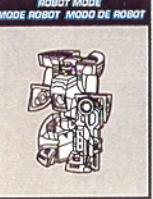
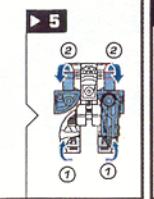
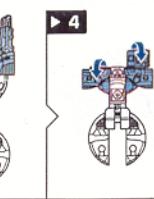
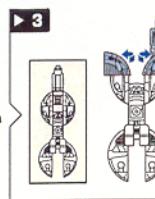
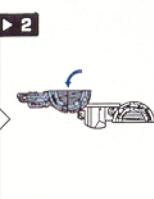
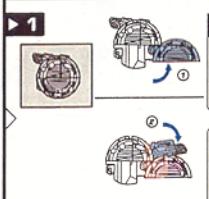
The TRANSFORMERS® learn that UNICRON™, a planet-sized robot thought to be only a legend, is making his way toward Cybertron, bent on its destruction. To defend their homeworld, the AUTOBOT® and DECEPTICON® armies form an unlikely battle alliance, with OPTIMUS PRIME® and MEGATRON™ as their leaders. True to his nature, the power-hungry MEGATRON™ secretly plans to claim UNICRON'S sinister power for himself. Can OPTIMUS PRIME stop this terrifying menace, or will the evil MEGATRON™ get his way?

Les TRANSFORMERS apprennent qu'UNICRON, ce robot de la taille d'une planète dont on croyait qu'il n'existe que dans les légendes, est en route pour détruire Cybertron. Afin de protéger leur planète mère, les armées AUTOBOTS et DECEPTICONS forment une alliance inattendue, encabézada par OPTIMUS PRIME et MEGATRON à leur tête. Mais toujours assoiffé de pouvoir, MEGATRON complotera pour s'approprier la sinistre puissance d'UNICRON. OPTIMUS PRIME réussira-t-il à contrer cette menace avant que le sinistre MEGATRON ne parvienne à ses fins?

Los TRANSFORMERS se enteran de que UNICRÓN, un robot del tamaño de un planeta del cual se pensaba que era solo una leyenda, está en camino para destruir a Cybertrón. Para proteger a su planeta madre, los ejércitos de AUTOBOTS y DECEPTICONES forman una alianza inesperada, encabezada por OPTIMUS PRIME y MEGATRÓN. Pero siempre sediento de poder, MEGATRÓN conspira para apropiarse del siniestro poder de UNICRÓN. ¿Podrá OPTIMUS PRIME detener esta terrible amenaza? ¿O será el malvado MEGATRÓN quien alcanza sus fines?

NOTE: Some parts are made to detach if excessive force is applied and are designed to be re-attached if separation occurs. Adult supervision may be necessary for younger children.
NOTA: Certaines pièces se détachent sous une trop forte pression; dans un tel cas, il suffit de les réenclencher. La supervision d'un adulte peut être nécessaire pour les plus jeunes enfants.
NOTA: Algunas piezas podrían desprenderse si se aplica demasiada presión. Si ello ocurre, vuélvalo a unirlas. Requiere la supervisión de un adulto con niños más pequeños.

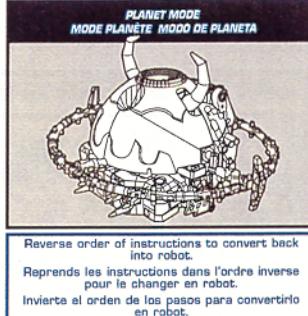
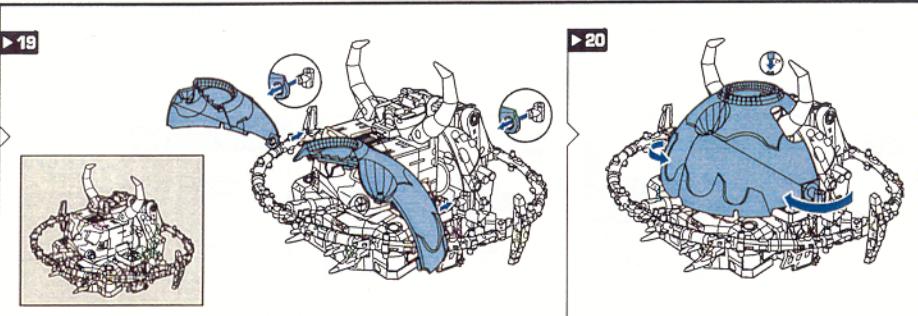
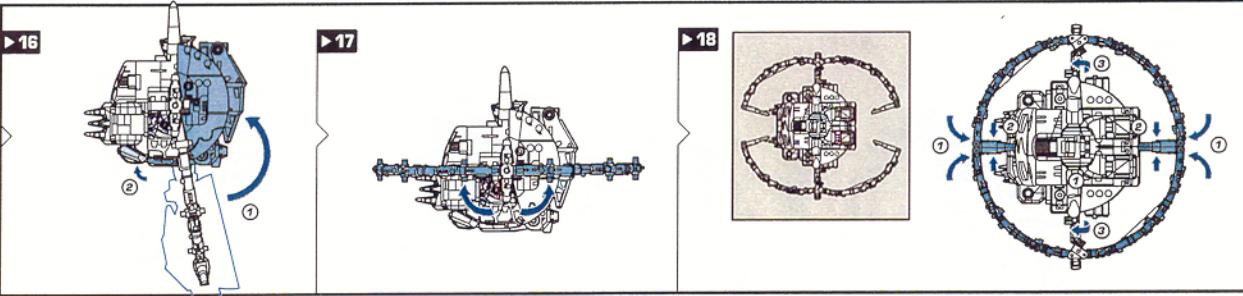
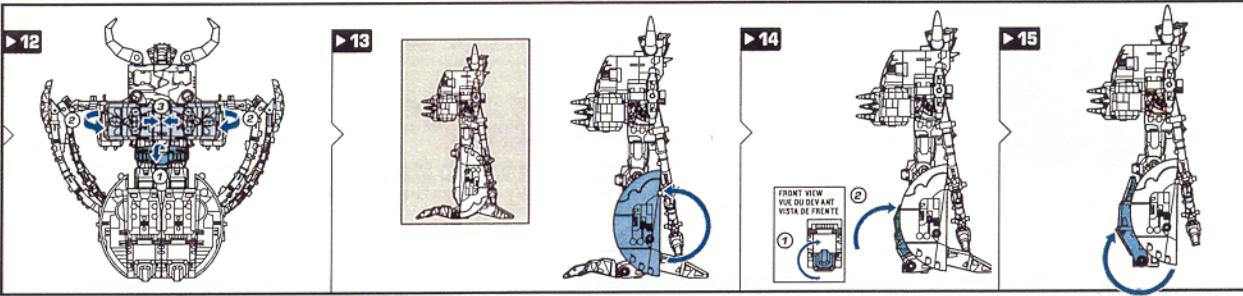
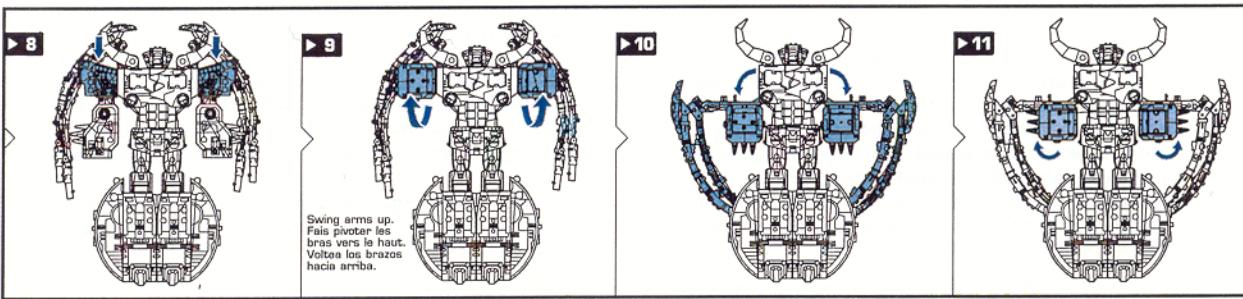
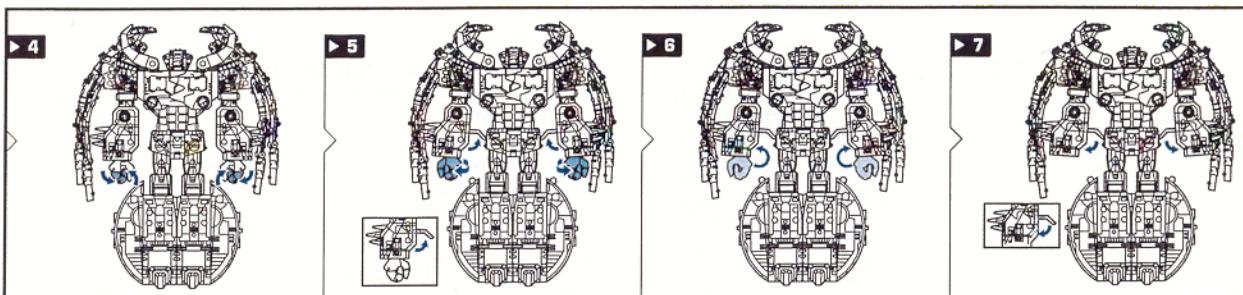
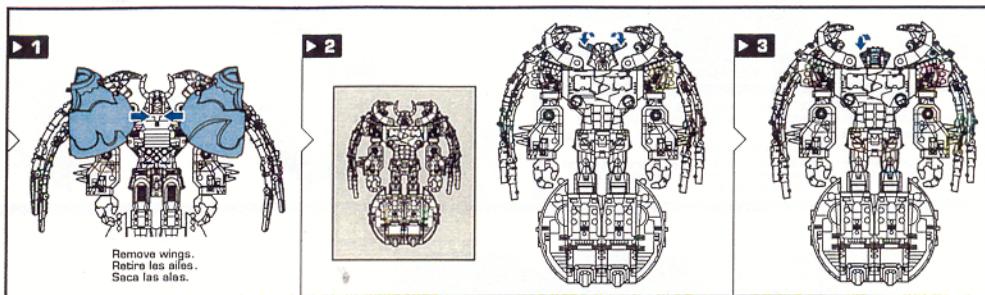
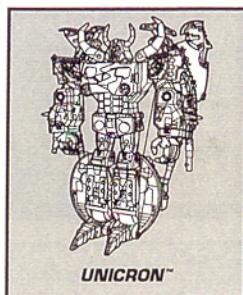
Attaching wings.
Installation des ailes.
Instalación de las alas.


CHANGING TO ROBOT • POUR CHANGER EN ROBOT • PARA CAMBIAR EN ROBOT


Reverse order of instructions to convert back into planet.

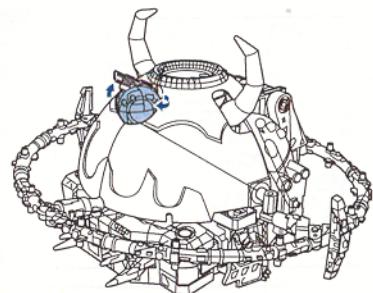
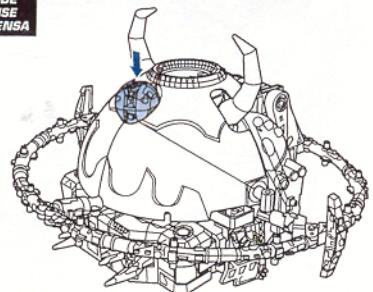
Reprends les instructions dans l'ordre inverse pour changer en planète.

Invierte el orden de los pasos para convertirlo en planeta.



Attach MINI-CON™ figures to unlock features! Installe des figurines MINIMODUS pour dévoiler ses caractéristiques! ¡Une las figuras MINIMODUS para descubrir sus características!

**DEFENSE MODE
MODE DÉFENSE
MODO DE DEFENSA**

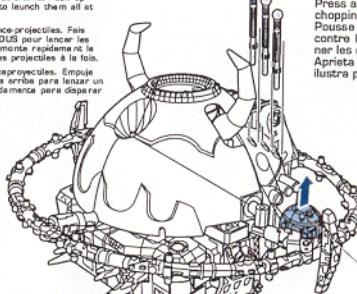


**ATTACK MODE
MODE ATTAQUE
MODO DE ATAQUE**

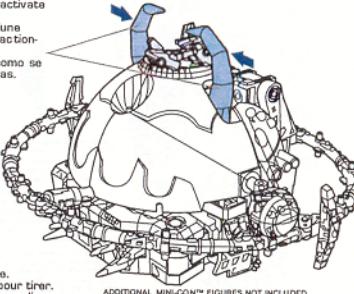
Insert projectiles into launcher. Push up MINICON™ slowly to launch projectiles one at a time. Push up MINICON™ all the way quickly to launch them all at the same time.

Insérer les projectiles dans le lance-projectiles. Fais lentement remonter le MINIMODUS pour lancer les projectiles un à la fois. Remonte rapidement le MINIMODUS pour lancer tous les projectiles à la fois.

Insertar los proyectiles en el lanzaproyectiles. Empuja lentamente al MINIMODUS hacia arriba para lanzar un proyectil a la vez. Empújalo rápidamente para disparar todos los proyectiles a la vez.



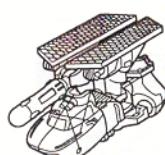
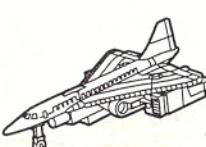
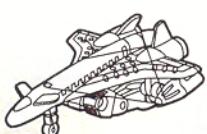
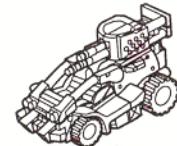
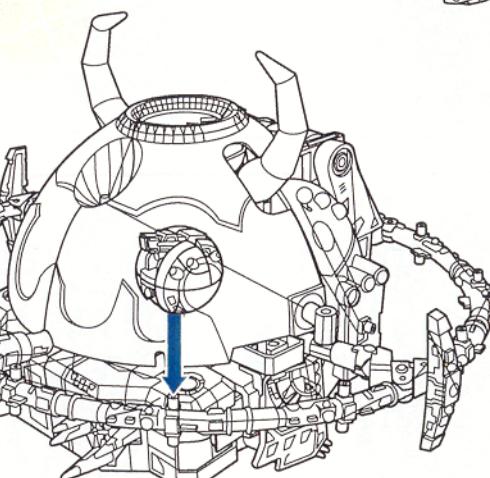
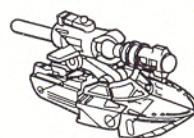
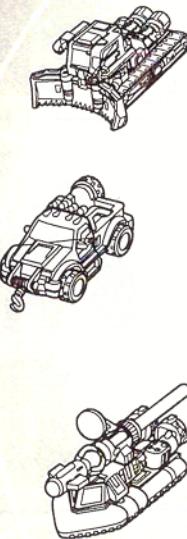
Press as shown to activate chopping feature.
Poussez les pinces l'une contre l'autre pour actionner les coups.
Aprieta las pinzas como se ilustra para activarlas.



Push to fire.
Poussez-le pour tirer.
Empújalo para disparar.

ADDITIONAL MINI-CON™ FIGURES NOT INCLUDED.
LES AUTRES FIGURINES MINIMODUS NE SONT PAS COMPRISAS.
LAS DEMAS FIGURAS MINIMODUS NO ESTAN INCLUIDAS.

Holds up to 27 MINI-CON™ figures in planet mode!
Il tient jusqu'à 27 MINI-MODUS en mode planète!
Acoge hasta 27 MINIMODUS en modo de planeta



ADDITIONAL MINI-CON™ FIGURES NOT INCLUDED.
LES AUTRES FIGURINES MINIMODUS NE SONT PAS COMPRISAS.
LAS DEMAS FIGURAS MINIMODUS NO ESTAN INCLUIDAS.

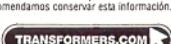


© 2003 Hasbro. All Rights Reserved.
® denotes Reg. U.S. Pat. & TM Office.

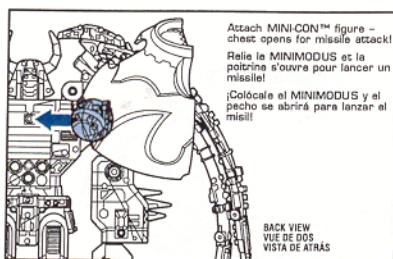
Manufactured under license from Takara Co., Ltd.

Content and colors may vary. / Le produit et les couleurs peuvent varier. / El producto y los colores pueden variar.

Please keep company details for future reference.
Conserve notre adresse pour référence ultérieure.
Recomendamos conservar esta información.

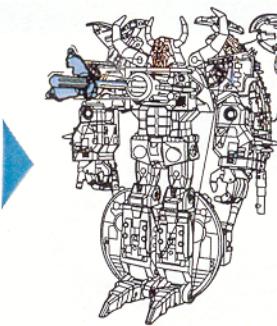
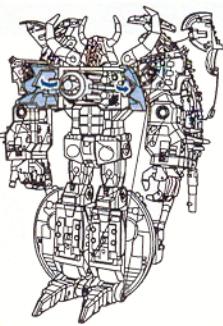


MISSILE ATTACK
ATTACQUE AUX MISSILES
ATAQUE DE MISILES

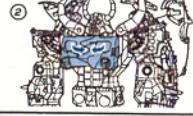
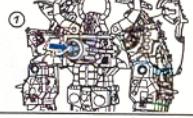


Attach MINI-CON™ figure – chest opens for missile attack!
Relisez le MINIMODUS et la poitrine s'ouvre pour lancer un missile!
¡Colócale el MINIMODUS y el pecho se abrirá para lanzar el misil!

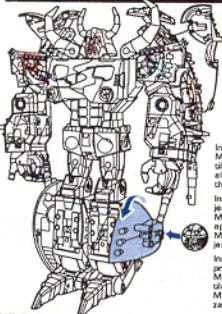
BACK VIEW
VUE DE DOS
VISTA DE ATRÁS



TO RELOAD MISSILE: Insert missile and press in launcher. Doors close as shown.
POUR RECHARGER LE MISSILE: L'insérer dans le lance-missiles en le poussant. Les portes se ferment comme indiqué.
PARA CARGAR DE NUEVO EL MISIL: Inserta el misil en el lanzamisiles y lávate las manos. Las puertas se cerrarán tal como se indica.



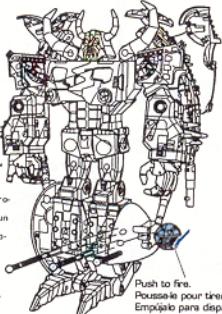
ATTACK MODE
MODE ATTAQUE
MODO DE ATAQUE



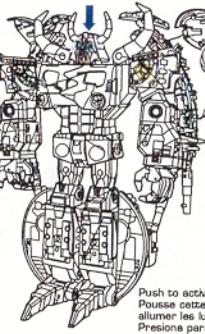
Insert projectiles into launcher. Push MINI-CON™ slowly to launch projectiles. Poussez doucement le MINIMODUS pour lancer les projectiles tout le long jusqu'à ce qu'ils soient tous lancés.

Insert the projectiles dans le lance-projectiles. Poussez lentement le MINIMODUS pour lancer les projectiles un après l'autre. Abaissez rapidement la poignée de lancement pour lancer tous les projectiles à la fois.

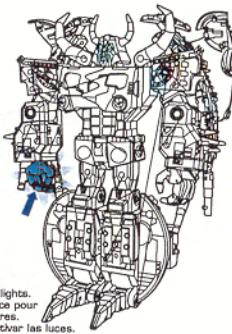
Inserta los proyectiles en el lanzaproyectiles. Empuja lentamente el MINIMODUS para que los proyectiles salgan uno a uno. Baja rápidamente el MINIMODUS hasta el fondo para lanzarlos todos al mismo tiempo.



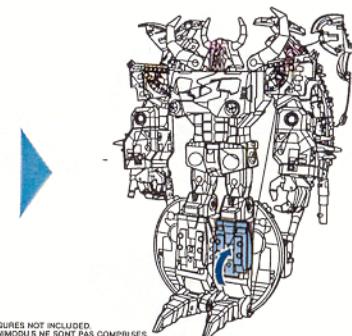
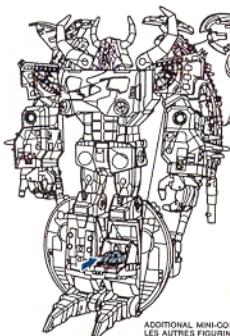
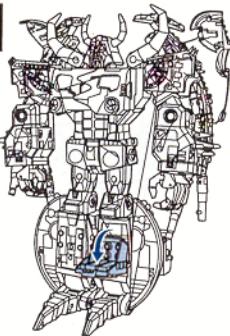
ELECTRONIC LIGHTS!
LUMIÈRES ÉLECTRONIQUES
LUCES ELECTRÓNICAS



Push to activate lights. Poussez cette pièce pour allumer les lumières. Presiona para activar las luces.

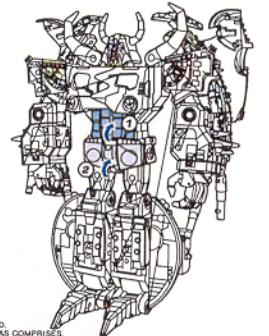
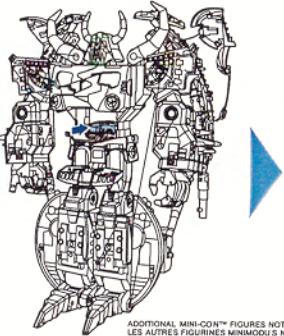
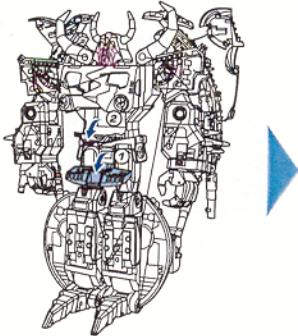


MINI-CON™ TRAPS
Pièges à MINIMODUS
TRAMPAS PARA MINIMODUS



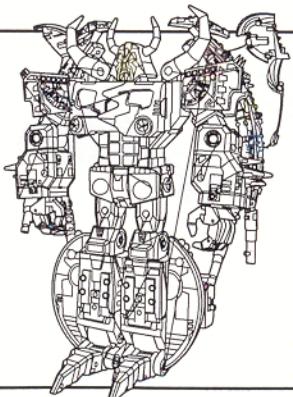
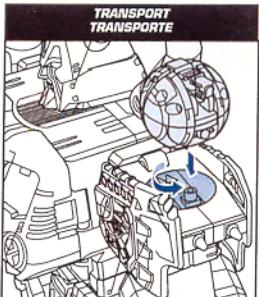
ADDITIONAL MINI-CON™ FIGURES NOT INCLUDED.
LES AUTRES FIGURINES MINIMODUS NE SONT PAS COMPRISSES.
LAS DEMAS FIGURAS MINIMODUS NO ESTAN INCLUIDAS.

STORAGE
RANGEMENT POUR GUARDER

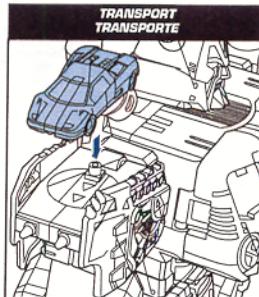


ADDITIONAL MINI-CON™ FIGURES NOT INCLUDED.
LES AUTRES FIGURINES MINIMODUS NE SONT PAS COMPRISSES.
LAS DEMAS FIGURAS MINIMODUS NO ESTAN INCLUIDAS.

TRANSPORT
TRANSPORTE



TRANSPORT
TRANSPORTE



ADDITIONAL MINI-CON™ FIGURES NOT INCLUDED.
LES AUTRES FIGURINES MINIMODUS NE SONT PAS COMPRISSES.
LAS DEMAS FIGURAS MINIMODUS NO ESTAN INCLUIDAS.